

## 中国西部(四川)进口展暨国际投资大会 邀请函

尊敬的 先生/女士:

由中国国际商会、中国西部国际博览会组委会、中国侨商联合会联合主办的中国西部(四川)进口展暨国际投资大会(以下简称“进口展暨国际投资大会”)将于10月23日至27日在四川成都举办。

从2014年开始,中国西部国际博览会(简称“西博会”)被纳入国家层面统筹举办的机制性大型涉外论坛和展会,每两年举办一届,第十六届西博会将于2016年举办。为进一步贯彻落实国家进口促进的重要决策,延伸和拓展西博会平台功能,积极打造“一带一路”重要经贸交流平台、西部地区开放开发的品牌展会,经四川省委省政府同意,将参照西博会模式举办进口展及国际投资大会。

进口展暨国际投资大会展览规模8万平方米,分为国(境)外先进技术设备及关键零部件、服务贸易、消费品等三大板块,设先进技术设备馆、整车及零部件馆、服务贸易馆、一带一路区域合作馆、友好城市商品馆、消费品馆等6大展馆及室外展区。会期将举办以“自由贸易与经济全球化”为主题的主论坛、中国西部(四川)国际投资合作洽谈会等多场专项投资促进活动,并策划举办中法中小企业经贸合作对接会、2015中国西部进口商品采购洽谈会、中国西部进口促进电子商务论坛、第二届中国(西部)国际平板显示高峰论坛等专项活动。同期拟将举办世界越東寮华人团体联合会第七届文化商务交流暨会员代表大会等重要活动。

在此,我们诚挚邀请您出席中国西部(四川)进口展暨国际投资大会,共享合作商机,共谋发展实效。我们热切期待您的到来。

特此诚邀,顺致安好!

更多详情,请登录进口展官网:[Http://import.wcif.cn](http://import.wcif.cn)

联系人:杜宇 电话:+86-28-86605280 手机:+86-13880738588 邮箱:duyu@wcif.cn



## 中国西部(四川)輸入展及び国際投資大会 招待状

尊敬する 様:

中国国際商会、中国西部国際博覧会組織委員会、中国僑商連合会によって共催される中国西部(四川)輸入展及び国際投資大会(以下、「輸入展及び国際投資大会」と称す)は、10月23日に四川省成都で開催されることとなりました。

2014年から国家水準の統括として開催される組織的な外交関連の大型フォーラムの展覧会として、中国西部国際博覧会(「西博会」と略称する)は、二年毎に開かれ、このたび第十六回西博会を2016年に目出度く開催する運びとなりました。国家による輸入促進という重大な政策をさらに徹底し、西博会のプラットフォーム機能を拡大、開拓し、「一带一路」という重要な経済貿易交流プラットフォームと西部地域の解放的なブランド展覧会を積極的に築き上げるため、四川省委員会四川省政府の承認を得て、西博会の形式を参考に輸入展及び国際投資大会を開くこととなりました。

輸入展及び国際投資大会は、展覧規模が8万平方メートルにも及び、国外先端技術設備及び中心部品、サービス貿易、消費財といった三つのセクションに分けられ、最先端技術設備館、完成車と部品館、サービス貿易館、一带一路地域提携館、友好都市商品館、消費財館という六つの大型展覧館と屋外展覧ゾーンが設けられる予定です。開催期間において、「自由貿易と経済グローバル化」をテーマとする主要フォーラム、中国西部(四川)国際投資合同商談会など多様な専門投資促進活動が開かれるほか、中国フランス中小企業貿易合作商談会、2015中国西部輸入商品調達商談会、中国西部輸入促進電子ビジネスフォーラム、第二回中国(西部)国際タブレットディスプレイサミットなどの専門活動も開かれます。同期間では、グローバルハブフォーラム、カンボジア・ラオス中国人団体連合会、第七回文化商務交流及び会員代表大会などの重要な活動の開催も企画されており、

このたび中国西部(四川)輸入展及び国際投資大会へご招待させていただきます。提携の機軸を共有し、実際に実り多い成果を見たいとだけと確信いたします。ご来場を心よりお待ちしております。期待しております。

貴社ますますのご清栄をお祈り申し上げます、再び重ねて是非ぜひご参加いただければ幸いです。

中国西部国際博覧会組織委員会

2015年6月 日

更なる情報は、輸入展公式サイト:[Http://import.wcif.cn](http://import.wcif.cn)にアクセスしてください

連絡者:杜宇 電話番号:+86-28-86605280 携帯電話:+86-13880738588 メール:duyu@wcif.cn



# 貿易協力の拡大 協調的発展の促進

2015年10月23-27日

中国・四川・成都

Western China (Sichuan) Import Expo  
WCIIF & International Investment Fair



## 展示会の概況

中国西部(四川)輸入展・国際投資大会は中国国際商会、中国西部国際博覧会組織委員会、中国僑商連合会が共同で主催する、中国の西部地区唯一の輸入貿易を専門とした展示会である。展示会は中国の西部大開発と輸入促進政策を合わせ、海外企業のために貿易協力の新しい窓口を切り開くと同時に、西部地区及び四川地区のために対外開放の新しいプラットフォームを作ることを目的としている。

## 運営組織

支援機関：四川省人民政府

主催機関：中国国際商会、中国西部国際博覧会組織委員会、中国僑商連合会

請負機関：西部国際博覧会組織委員会四川活動委員会メンバー機関





## 展示会の優位性

### ◆ 潜在力のある市場

中国西部の経済は急速に発展し、注目を集め、西部経済の成長の中心地区である四川省の対外貿易はますます盛んになり、2014年の輸出入総額は4314億7000万元を実現した。うち、輸入額は1576億元で35%を占め、輸入の需要は巨大で、消費市場も幅広い。

### ◆ 西部初

西部地区で最初の技術、サービス、ブランドの対外的な展示会である輸入展は注目を集めている。これは西部の対外開放の最も優れたプラットフォームであり、海外ブランドを西部市場に広める最もよい機会でもある。

### ◆ 規模は盛大

輸入展は西部地区最大の最も全面的な総合展示会の一つであり、12万平方メートルの規模で盛大に行なわれる。新コンベンションセンターの全館を開放し、9ヶ所の展示館を使用し、館内外をつなげ、勢いあがり名が知られる展示会である。

### ◆ 黄金時期

過去の展示会の積み重ねにより、毎年10月23日から27日の5日間は、人々や企業の間で「盛大な展示会がまもなく始まる」と記憶に残るようになっている。輸入展は西部国際博覧会の開催時期を受け継ぎ、会場は盛り上がるに違いない。

### ◆ 仕入れのマッチング

私たちは望みを聞き、過去積み重ねてきた顧客資源を生かし、参加業者は西部地区や四川で最もふさわしい仕入れ業者、最も専門的な観衆を見つけることができる。強大なデータバンク、専門的な貿易のマッチング、最高の展示会の効果を求めることが私たちの主な目的である。

### ◆ 貿易のマッチング

商品の委託を促し、ビジネスの商談成立を目的として初めて設立した貿易マッチング商談エリアは、一対一の商談時間、専用の商談場所を設け、迅速な貿易の商談成立を助ける。

### ◆ 立体的な宣伝

世界的なマスメディアを招待し、新華網、人民日報、新浪(SINA)、騰訊(テンセント)、成都商報が全面的に宣伝し、商品の中国、四川への進出、最短期間での発展を実現する。また、メディアは現場報道、連載、単独インタビューなどのケースに合わせた強力なサポートを行う。

### ◆ 活動は豊富

豊富多彩な関連活動、ハイレベルフォーラムは、各方面との連絡、業界における迅速な人脈構築をスムーズにする

- ・国際投資大会
- ・「一帯一路」国際協力フォーラム
- ・中仏中小企業経済貿易協力マッチング会
- ・第7回中国西部国際資本フォーラム
- ・中仏中小企業経済貿易協力マッチング会
- ・2015年中国西部輸入商品調達供給商談会
- ・中国-EU投資貿易科学技術協力商談会
- ・世界越来華人団体連合会第7回文化ビジネス交流及び会員代表大会
- ・第2回西部電子商取引発展ハイレベルフォーラム
- ・第2回中国(西部)国際フラットパネルハイレベルフォーラム
- ・第2回中国スマートカーフォーラム
- ・第2回中国(成都)国際ゼネラル・アビエーションハイレベルフォーラム

### ◆ 品質サービス

私たちは、過去積み上げてきた資源と経験を余すことなく共有し、最も優良なサービスを提供します。最も理性的な業者を招き、最新のビジネス情報、西部産業と政府の事業の情報を提供します。



### 展示館の設置

#### ◆ 先進技術設備館

工業技術展示エリア、電子情報技術展示エリア、エネルギー化工業技術展示エリア、航空技術展示エリアを設置

#### ◆ 完成車・パーツ館

輸入完成車展示エリア、自動車電子展示エリア、輸入パーツ・部品展示エリアを設置。

#### ◆ サービス貿易館

国際物流サービス類展示エリア、国際科学技術成果譲渡展示エリア、金融サービス類展示エリア、電子ビジネス展示エリア、保税区商品展示エリアを設置。

#### ◆ 一带一路区域協力館

一带一路沿線国展示エリア、蓉欧鉄道沿線国展示エリア、一带一路沿線の国内重点省・市展示エリアなどを設置し、主に沿線の国及び国内の省・市の先進技術、投資環境、特徴的な商品を展示する。

#### ◆ 友好都市館

省レベル友好都市展示エリア、成都市友好都市展示エリア、市・州友好都市展示エリアなどを設置し、主に各友好都市の先進技術、投資環境、観光PR、特徴的な商品を展示する。

#### ◆ 消費財館

名品展示エリア、食品・飲料展示エリア、ファッション・家財展示エリア、工芸品展示エリア、紡績品展示エリア、消費電子製品展示エリアなどを設置。

#### ◆ 屋外展示エリア

国際工事機械エリア、一般航空展示エリア、省工建築展示エリア



- |            |              |
|------------|--------------|
| ① 先進技術設備館  | ④⑤ 一带一路区域協力館 |
| ② 完成車・パーツ館 | ⑥⑦ 友好都市館     |
| ③ サービス貿易館  | ⑧⑨ 消費財館      |

## 四川の基本情報

1.四川省は総面積48万6000平方キロメートルで、西部地区の物流、商業・貿易、金融の中心である。人口は9000万人で全国3位。

2.ババシウム・チタン、水力エネルギー、シェールガス、天然ガスはいずれも全国1位、レアアースは全国2位。

世界自然遺産と文化遺産は5ヶ所。

3.特徴的な優位産業：電子情報、エネルギー・電力、ババシウム・チタン、鉄鋼、設備製造、石油ガス化学工業、現代漢方薬、飲料・食品、航空・宇宙の軍から民間への技術応用。

5大新興先導型サービス業：電子ビジネス業、現代物流業、現代金融業、科学技術サービス業、福祉・健康サービス業。

5大先端成長型産業：情報セキュリティ、航空・ガス、シェールガス、新エネルギー車、省エネ・環境保護設備産業。

4.210以上の国・地域と経済・貿易関係を構築。12ヶ国が四川省成都市に領事館を設置。省都の成都市は、中国西部地区で初めて72時間以内の滞在のビザ免除政策を実施した都市である。

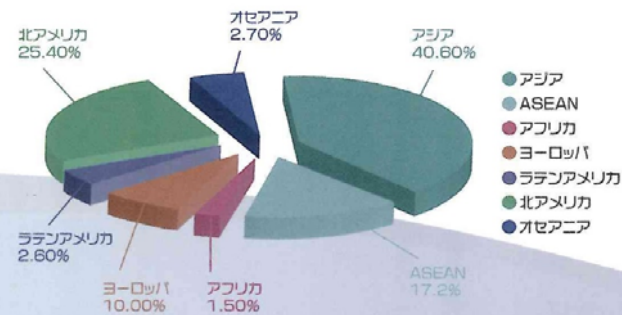


5.インテル、デル、IBM、華為 (HUAWEI)、シーメンスなど280社の世界500強企業が四川に拠点を構える。

6.「蓉欧鉄道」が週に1本、成都青白江コンテナセンター駅を出発し、新疆ウイグル自治区の阿拉山の麓で国境を越え、カザフスタン、ロシア、ベラルーシなどの国を通りポーランドのワツチ駅に着く。鉄道は全長9826キロメートル、運行時間は12日間で、海を越えるより約1ヶ月節約でき、輸送コストはわずかに8分の1から4分の1になる。

成都双流国際空港は中国で4番目に大きい国際ターミナルで、航空便は241本、うち国際線は78本。航路はアジア、ヨーロッパ、北米、オセアニア、アフリカ諸国・地域の国内外187都市に及び、中国西部地区で1位である。2014年の旅客数は3750万人を突破し、世界の空港ランキングの上位40位に入った。

2014年四川省の主な輸入先



截至2014年1月から10月の四川省の輸入総額は約209億7164万米ドルで、前年比18.7%増加

## 展示ブースの価格

### 室内標準展示ブース:

9平方メートル当たり8000人民元または1320米ドル

### 室内グレードアップ標準展示ブース:

9平方メートル当たり10000人民元または1650米ドル

### 室内更地ブース:

1平方メートル当たり860人民元または140米ドル、36平方メートルから

### 屋外更地ブース:

1平方メートル当たり500人民元または82米ドル、100平方メートルから

## 連絡先

毛宇

Mr. Mao Yu

Tel: +86-28-86210343

携帯電話: +86-18682651319

Email: maoyu@wcif.cn

陶 永怡

Mr. Tao Yongyi

Tel: +86-28-86210242

携帯電話: +86-18602874731

Email: taoyongyi@wcif.cn

門 詩清

Ms. Men Shiqing

Tel: +86-28-86210054

携帯電話: +86-18683692966

Email: menshiqing@wcif.cn